

# Møteprotokoll

## Bystyret

---

**Møtested:** Bystyresalen, 3. etg

**Møtedato:** 29.10.2009      **Tid:** kl. 17.00

---

### Til stede på møtet

#### Medlemmer:

Rita Ottervik, Rune Olsø, Ole Kristian Lundereng, Aase Sætran, Geir Waage, Roar Aas, Sissel Trønsdal, Gerda Rekstad, Rita Kumar, Ragnhild Nyhagen, Ismail Elmi, Francis Chagula, Aage Borrmann, Jørgen Knapskog, Randi Sakshaug, Ola J Lenes, Arne Bjørlykke, Nils Nesjan, Jens Dale Røttereng, Stian Johansen, Roger Holmeng, John Stene, Øyvind Brastein, Monica Fornes, Lars Sperre, Tonje Bakke, Frøydis Gaare, Cath Jane Ramfjord, Yngve Brox, Michael Setsaas, Nina Wikan, Tone Stav, Siri Holm Lønseth, Anette Ljosdal Havmo, Otto Albert Hammervold, Niklaus Haugrønning, Lars Tvette, Arnstein Hellem, Kristian Dahlberg Hauge, Morten Kokaas, Elin M Andreassen, Harald Berg, Julie Hjemås Gule, Morten Ellefsen, Hans Borge, Arnt-Inge Enoksen, Jorunn Kofoed, Terje Justin Østhus, Marianne Lehn, Eva Henriette Mohn, Knut Fagerbakke, Elin Kvikshaug Berntsen, Hilde Opoku, Torleif Hugdahl, Bekes Berwari, Jon Gunnes, Arne Byrkjeflot, Peder Martin Lysestøl, Odd Anders With, Espen Agøy Hegge, Kolbjørn Frøseth, Tone Sofie Aglen, Harald Nissen, Jan Bojer Vindheim, Trond Svenkerud, Svein Otto Nilsen

#### Varamedlemmer:

Jan Åge Gundersen, Bente Gaarder Andersen, Aasta Loholt, Leif Samstad, Håvard Fiskvik, Erna Terese Wiker, Bjarne Søreng, Ida Ødegaard, Torill Rove, Haakon Pettersen, Jens-Christian Hørløck, Synnøve Hopsø, Kjetil Utne, Thomas Jacobsson, Ottar Michelsen, Torill Skaftnesmo, Lars Jølle, Magne Mæhre, John-Peder Denstad, Arne Ivar Denstad

#### Meldt forfall:

Hanne Moe Bjørnbet, Trine Sumstad Wigtil, Øyvind Brandtzæg, Torgeir Gimse, Karianne Holt Ekle, Per Digre, Ingvill Kvernmo, Vibeke Sivertsen, Heidi Eidem, Tonje Bakke, Merethe Baustad Ranum, Tore A Torp, Bengt Eidem, Torgny Hagerup, Linn Marita Brodal, Kenneth T. Kjelsnes, Erling Moe, Guri Melby, Mona Bjørn, Dorthe Stevik Ommedal,

#### Ikke møtt:

**Fra administrasjonen:** Rådmann Snorre Glørstad, kommunaldirektørene Elin Rognes Solbu, Tor Åm, Håkon Grimstad, revisjonsdirektør Per Olav Nilsen

**Møteleder:** Ordfører Rita Ottervik

**Fra sekretariatet:** Øyvind Øyen

Til stede 85 representanter ved møtestart.

De meldte forfall ble enstemmig godkjent.

**Ordfører** opplyste om at tilleggssak 126/09 Endringer for Høyre vil bli satt på dagens sakskart dersom det ikke kommer innsigelser.

I bystyrehefte fra s 250-254 er tatt inn saksfremlegg og vedtak i formannskapets sak 312/09 Stiftelsen Skistua - tilskudd som er behandlet 29.09.2009 som delegerte vedtak i hht kommunelovens § 13.

Når formannskapet behandler slike hastesaker skal bystyret gis melding i påfølgende bystyremøte.

I sak 117 er notat fra rådmannen sendt medlemmene pr e-post i forkant av møtet, samt lagt ut på nettsida.

**Ordfører** opplyste om at det ikke er meldt inhabiliteter til dagens møte  
Det var ingen innsigelser til de øvrige representantenes habilitet

**Ordfører** opplyste om at det ikke vil bli gitt utvidet taletid og ba om fullmakt til å ordne saklista.

DET VAR MELDT FØLGENDE PRIVATE FORSLAG:

1. Fra **Svein Otto Nilsen (DEM)**:  
Presthusvegen på Ranheim

DET VAR MELDT FØLGENDE KORTSPØRSMÅL:

1. Fra **Kristian Dahlberg Hauge (FrP)**:  
Innsats mot aggressiv tiggning
2. Fra **Peder Martin Lysestøl (R)**:  
Eldre innvandrere

DET VAR MELDT FØLGENDE INTERPELLASJONER:

1. Fra **Rune Olsø (Ap)**:  
Den grønne industriaksen- som konkurransefortrinn og vekstskaper
2. Fra **Ottar Michelsen (SV)**:  
Bassengkapasitet i Trondheim
3. Fra **Harald Nissen (MDG) og Randi Sakshaug (Ap)**:  
Kultursatsing i Midt-byen – Norges Bank bygget

Peder Elias Strandjord fra Trondheim kulturskole spiller tuba og vil fremføre en komposisjon av Øystein Bådsvik som heter "Fnugg".

## SAKSLISTE

<b>Saksnr.</b>	<b>Arkivsaksnr.</b>	
115/09	08/41541	<b>FORVALTNINGSREVISJON: IA-AVTALEN I TRONDHEIM KOMMUNE. ENHETENES OPPFØLGING. DELRAPPORT 2</b>
116/09	09/35311	<b>KRAFTFONDET - TRONDHEIM KOMMUNE - STATUS OG RAPPORTERING ETTER FØRSTE HALVÅR 2009.</b>
117/09	09/22939	<b>REGNSKAP ETTER 2. TERTIAL 2009</b>
118/09	08/10418	<b>SAMHANDLING MELLOM BARNE- OG FAMILIETJENESTEN OG HELSE OG VELFERD</b>
119/09	09/7785	<b>LOKAL FORSKRIFT TIL BRANN- OG EKSPLOSJONSVERNLOVEN OM ADGANG TIL Å FØRE TILSYN MED BYGNINGER OG EIENDOMMER MED MER</b>
120/09	03/11462	<b>E6, SANDMOEN - TONSTAD, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER MED KONSEKVENSTREDNING</b>
121/09	07/26940	<b>FINALEBANEN, REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER</b>
122/09	08/37618	<b>HOLTERMANNNS VEG 1-13, KLOKKER LASSENS GATE 2 OG DEL AV VEISLETEN ALLÉ 13, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER</b>
123/09	07/33852	<b>ELGESETER GATE 16 OG 18, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER OG KONSEKVENSTREDNING</b>
124/09	08/26494	<b>GRYTBAKKFJÆRA, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER</b>
125/09	08/41817	

**SAUPSTADRINGEN 85, GNR/BNR 197/481, FORSLAG TIL  
REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER FOR BARNEHAGE**

126/09

09/1148

**ENDRINGER FOR HØYRE**

## Sak 115/09

### FORVALTNINGSREVISJON: IA-AVTALEN I TRONDHEIM KOMMUNE. ENHETENES OPPFØLGING. DELRAPPORT 2

#### INNSTILLING:

1. Målsetningen om reduksjon i sykefraværet er ikke oppnådd, og Bystyret understreker derfor betydningen av at alle enheter i Trondheim kommune har høyt fokus på å redusere sykefraværet.
2. Bystyret ber rådmannen følge opp at enhetene i enda større grad tilrettelegger for å hindre sykefravær.
3. Bystyret ber rådmannen sørge for at enhetene benytter seg av virkemidlene som er utarbeidet i tilknytning til IA-avtalen, og følge opp forbedringspotensialene som rapporten viser til.

For øvrig tas forvaltningsrevisjonsrapporten til orientering.

Saksordfører: Rita Kumar (Ap)

#### Behandling:

**Peder Martin Lysestøl (R)** fremmet følgende:

##### Tilleggsforslag

Bystyret ber om en egen sak fra rådmannen som gir en grundig drøfting av årsaker til det høye sykefraværet og foreslår tiltak. Saken sendes på høring før politisk behandling.

#### Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Lysestøls tilleggsforslag fikk 5 stemmer (3R, 1PP, 1DEM) og falt.

#### VEDTAK:

1. Målsetningen om reduksjon i sykefraværet er ikke oppnådd, og Bystyret understreker derfor betydningen av at alle enheter i Trondheim kommune har høyt fokus på å redusere sykefraværet.
2. Bystyret ber rådmannen følge opp at enhetene i enda større grad tilrettelegger for å hindre sykefravær.
4. Bystyret ber rådmannen sørge for at enhetene benytter seg av virkemidlene som er utarbeidet i tilknytning til IA-avtalen, og følge opp forbedringspotensialene som rapporten viser til.

For øvrig tas forvaltningsrevisjonsrapporten til orientering.

## Sak 116/09

### KRAFTFONDET - TRONDHEIM KOMMUNE - STATUS OG RAPPORTERING ETTER FØRSTE HALVÅR 2009.

#### INNSTILLING:

Bystyret tar status og rapportering etter første halvår 2009, Kraftfondet – Trondheim kommune – til orientering.

Saksordfører: Arne Byrkjeflot (R)

#### **Behandling:**

**Arne Byrkjeflot (R)** fremmet følgende merknader:

##### Merknad 1

Vi mener det er feil å klassifisere obligasjonsforetak 3 og 5 som anleggsobligasjoner. Rent regnskapsteknisk er det logisk siden de har fast utløp og ikke skal verdijusteres i perioden før utløp. Men det gir et helt feilaktig bilde av både karakter og risiko. Den hører til under andre investeringer med særskilt forklaring.

##### Merknad 2

Vi mener Rådmannen tar feil i sin beskrivelse av risiko i disse investeringene. Det springende punkt er hva som skjer dersom en taper hele bufferkapitalen på 7 % og så taper ytterligere en, to eller tre prosent. Rådmannen mener da at en taper en, to eller tre prosent av restkapital. Vi mener at en taper 50 %, nesten alt og alt. Det er dette som gjør at det blir helt misvisende å klassifisere dette som en anleggsobligasjon.

#### **Votering:**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Rødts merknad 1 fikk tilslutning fra H, PP og DEM og ble dermed en mindretallsmerknad.

Rødts merknad 2 fikk tilslutning fra PP og ble dermed en mindretallsmerknad.

#### **VEDTAK:**

Bystyret tar status og rapportering etter første halvår 2009, Kraftfondet – Trondheim kommune – til orientering.

#### **Sak 117/09**

#### **REGNSKAP ETTER 2. TERTIAL 2009**

#### INNSTILLING:

1. Bystyret vedtar å øke anslaget på de frie inntektene med 17 millioner kroner.
2. Bystyret vedtar å redusere budsjetterte inntekter fra momsrefusjon for gjennomførte investeringer med 16 millioner kroner.

3. Bystyret vedtar å yte et tilskudd på 1 millioner kroner til stiftelsen Skistua. Av dette skal 0,5 millioner kroner gå til styrking av likviditeten i stiftelsen og 0,5 millioner kroner til delvis finansiering av rehabilitering av 2. etasje på Skistua.
4. Bystyret vedtar låneopptak på 6,0 millioner kroner til finansiering av ombygging av lokaler til feietjenesten i Tempeveien 23.
5. Bystyret gir rådmannen fullmakt til å foreta nødvendige budsjettkorreksjoner.
6. Bystyret tar for øvrig saksfremlegget om regnskapsrapporten etter 2. tertial 2009 til orientering.

Saksordfører: Elin Kvikshaug Berntsen (SV)

### **Behandling:**

Notat fra rådmannen datert 23.10.09 var sendt ut til medlemmene i forkant av møtet.

### **Votering:**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK:**

1. Bystyret vedtar å øke anslaget på de frie inntektene med 17 millioner kroner.
2. Bystyret vedtar å redusere budsjetterte inntekter fra momsrefusjon for gjennomførte investeringer med 16 millioner kroner.
3. Bystyret vedtar å yte et tilskudd på 1 millioner kroner til stiftelsen Skistua. Av dette skal 0,5 millioner kroner gå til styrking av likviditeten i stiftelsen og 0,5 millioner kroner til delvis finansiering av rehabilitering av 2. etasje på Skistua.
4. Bystyret vedtar låneopptak på 6,0 millioner kroner til finansiering av ombygging av lokaler til feietjenesten i Tempeveien 23.
5. Bystyret gir rådmannen fullmakt til å foreta nødvendige budsjettkorreksjoner.
6. Bystyret tar for øvrig saksfremlegget om regnskapsrapporten etter 2. tertial 2009 til orientering.

### **PRIVATE FORSLAG:**

Ordfører foreslo privat forslag fra **Svein Otto Nilsen (DEM)** om Presthusvegen på Ranheim oversendt Byutviklingskomiteen. Bystyret sluttet seg til dette.

## **KORTSPØRSMÅL:**

1. **Kristian Dahlberg Hauge (FrP)** begrunnet sitt kortspørsmål om innsats mot aggressiv tigging. Spørsmålet ble besvart av ordføreren.
2. **Peder Martin Lysestøl (R)** begrunnet sitt kortspørsmål om Eldre innvandrere. Spørsmålet ble besvart av kommunaldirektør Tor Åm.

## **INTERPELLASJONER:**

**Rune Olsøs (Ap)** interpellasjon om den grønne industriaksen - som konkurransefortrinn og vekstskaper, ble utsatt til november.

1. **Ottar Michelsen (SV)** begrunnet sin interpellasjon om bassengkapasitet i Trondheim. Spørsmålet ble besvart av kommunaldirektør Tor Åm.

**Ottar Michelsen (SV)** fremmet følgende forslag:

Bystyret ber rådmannen, før bassenget på Revmatismehuset stenges, fremme en sak med oversikt over bassengkapasitet i Trondheim og et stipulert behov, inkludert skolesvømming, svømmekurs, og organisert aktivitet. Som en del av dette ber Bystyret om å bli forelagt en plan for hvordan kommunen kan sørge for at behovet i størst mulig grad blir dekket. Saken må også inneholde forslag til hvordan utleie av kommunens basseng kan organiseres på en bedre måte enn i dag.

### **Votering:**

Michelsens forslag ble enstemmig vedtatt.

## **VEDTAK:**

Bystyret ber rådmannen, før bassenget på Revmatismehuset stenges, fremme en sak med oversikt over bassengkapasitet i Trondheim og et stipulert behov, inkludert skolesvømming, svømmekurs, og organisert aktivitet. Som en del av dette ber Bystyret om å bli forelagt en plan for hvordan kommunen kan sørge for at behovet i størst mulig grad blir dekket. Saken må også inneholde forslag til hvordan utleie av kommunens basseng kan organiseres på en bedre måte enn i dag.

2. **Harald Nissen (MDG)** begrunnet sin og **Randi Sakshaugs (Ap)** interpellasjon om kultursatsing i Midtbyen – Norges Bank-bygget. Spørsmålet ble besvart av kommunaldirektør Elin Rognes Solbu.

**Kristian Dahlberg Hauge (FrP)** fremmet følgende forslag:

Ved eventuell fremtidig bruk av Norges bank-bygget til kulturhusformål, forutsettes det tilsvarende nedsalg av øvrig kommunal eiendomsmasse.



**Harald A. Nissen (MDG)** og **Randi Sakshaug (Ap)** fremmet følgende forslag:

Bystyret ber rådmannen utrede mulighetene for å få tilrettelagt Norges Bank-bygget til framtidig kulturhus og samtidig se dette i sammenheng med kommunens øvrige kulturbygg i Midtbyen.

**Votering:**

Nissen og Sakshaugs forslag ble vedtatt mot 15 stemmer (13FrP, 1H, 1PP).

Hauges forslag fikk 15stemmer (13FrP, 1H, 1PP) og falt.

**VEDTAK:**

Bystyret ber rådmannen utrede mulighetene for å få tilrettelagt Norges Bank-bygget til framtidig kulturhus og samtidig se dette i sammenheng med kommunens øvrige kulturbygg i Midtbyen.

**Sak 118/09**

**SAMHANDLING MELLOM BARNE- OG FAMILIETJENESTEN OG HELSE OG VELFERD**

**INNSTILLING:**

1. Bystyret oppfatter at kommunens organisasjonsmodell og metoder legger til rette for god samhandling mellom Barne- og familietjenesten og Helse- og velferdstjenesten.
2. Bystyret mener at brukernes opplevelse av kontinuitet i tjenesten når begge sektorer berøres, eller i overgangen fra BFT til HV, fordrer kontinuerlig innsats. En viktig forutsetning for et godt tjenestetilbud ligger hos de ansattes kunnskap og bevisstheten om organisasjonen, og mulighetene den åpner for. Bystyret ber rådmannen jobbe for at de ansatte både innenfor det enkelte ansvarsområde og på tvers av sektorer er kjent med regelverke, verktøy og tjenester for å øke smidigheten i arbeidet.
3. Bystyret ber om å holdes orientert om innsatsen som gjøres for å sikre hensiktsmessig samhandling mellom BFT og HV.

Følgende FLERTALLSMERKNAD fra partiene H, R, SV, Ap og FrP følger saken:

Fylkesmannen og Helsetilsynet i Sør-Trøndelag gjennomførte i perioden 29.01.08 – 08.05.08 tilsyn med kommunale barnevern-, helse- og sosialtjenester til barn i Trondheim kommune og konkluderte med at kommunens rutiner om å gi tilbakemelding ved bekymringsmelding og ved konklusjon i undersøkelsessaker ivaretas i liten grad. En endring i Barnevernsloven av 1. juli 2009 innebærer plikt for barneverntjenesten til å gi tilbakemelding til melder. Tilbakemelding vil være viktig for det videre samarbeid i saken og styrke grunnlaget for samarbeid mellom tjenester som arbeider med utsatte barn.

Saksordfører: Jørgen Knapskog (Ap)

**Behandling:**

**Kristian Dahlberg Hauge (FrP)** fremmet rådmannens innstilling med pkt. 3 fra komiteens innstilling i tillegg:

Bystyret tar rådmannens orientering om den tverrsektorielle og tverretatlige satsingen til orientering.

Bystyret understreker behovet for samhandling mellom kommunens tjenester for barn, familier og voksne, samarbeid med NAV og spesialisthelsetjenesten og samarbeid med private aktører i løsningen av oppgavene.

Bystyret forutsetter at de seks tiltak som er beskrevet i saksframlegget gjennomføres.

Bystyret ber om å holdes orientert om innsatsen som gjøres for å sikre hensiktsmessig samhandling mellom BFT og HV.

**Peder Martin Lysestøl (R)** fremmet følgende:

Tilleggsforslag

Nytt pkt. 3.

Ungdommer under barneverntiltak skal i hovedsak være under barnevernets oppfølging til fylte 23 år. Opphør av tiltak ved fylte 18 år ”skal regnes som enkeltvedtak og begrunnes ut fra hensynet til barnets beste”(Jfr. Lov om barnevern paragraf 1-3).

Barneverntjenesten skal utarbeide en individuell plan for ungdom med behov for langvarige tiltak i samarbeid med helse og velferd (jfr. Lov om barnevern paragraf 3-2). For disse ungdommene må det utvikles et fleksibelt og individuelt tilrettelagt ettervern. Miljøarbeidertjenesten må videreutvikles slik at ungdommene får en miljøarbeider i god tid før myndighetsalder.

Nytt pkt. 4.

Bystyret ber om at det også stilles nødvendige midler til rådighet for at de foreslåtte tiltakene skal kunne realiseres.

Nåværene pkt. 3 blir nytt pkt.5

**Votering:**

Ved alternativ votering mellom innstillingens pkt 1 og 2 og Huges forslag, ble innstillingen vedtatt mot 14 stemmer (13FrP, 1DEM) avgitt for Huges forslag.

Innstillingens pkt 3 ble enstemmig vedtatt.

Lysestøls første tilleggsforslag fikk 9 stemmer (3R, 3KrF, 3V) og falt

Lysestøls andre tilleggsforslag fikk 23 stemmer (13FrP, 3R, 3KrF, 3V, 1DEM) og falt.

Flertallsmerknaden fra H, R, SV, Ap og FrP fikk tilslutning fra V, KrF, MDG, PP og DEM.

**VEDTAK:**

1. Bystyret oppfatter at kommunens organisasjonsmodell og metoder legger til rette for god samhandling mellom Barne- og familietjenesten og Helse- og velferdstjenesten.
2. Bystyret mener at brukernes opplevelse av kontinuitet i tjenesten når begge sektorer berøres, eller i overgangen fra BFT til HV, fordrer kontinuerlig innsats. En viktig forutsetning for et godt

tjenestetilbud ligger hos de ansattes kunnskap og bevisstheten om organisasjonen, og mulighetene den åpner for. Bystyret ber rådmannen jobbe for at de ansatte både innenfor det enkelte ansvarsområde og på tvers av sektorer er kjent med regelverke, verktøy og tjenester for å øke smidigheten i arbeidet.

3. Bystyret ber om å holdes orientert om innsatsen som gjøres for å sikre hensiktsmessig samhandling mellom BFT og HV.

Følgende FLERTALLSMERKNAD fra partiene H, R, SV, Ap, FrP, V, KrF, MDG, PP og DEM følger saken:

Fylkesmannen og Helsetilsynet i Sør-Trøndelag gjennomførte i perioden 29.01.08 – 08.05.08 tilsyn med kommunale barnevern-, helse- og sosialtjenester til barn i Trondheim kommune og konkluderte med at kommunens rutiner om å gi tilbakemelding ved bekymringsmelding og ved konklusjon i undersøkelsessaker ivaretas i liten grad. En endring i Barnevernsloven av 1. juli 2009 innebærer plikt for barneverntjenesten til å gi tilbakemelding til melder. Tilbakemelding vil være viktig for det videre samarbeid i saken og styrke grunnlaget for samarbeid mellom tjenester som arbeider med utsatte barn.

## **Sak 119/09**

### **LOKAL FORSKRIFT TIL BRANN- OG EKSPLOSJONSVERNLOVEN OM ADGANG TIL Å FØRE TILSYN MED BYGNINGER OG EIENDOMMER MED MER**

#### **INNSTILLING:**

Bystyret vedtar lokal forskrift til lov av 14.06.02 nr 20 mot vern mot brann, eksplosjon og ulykker med farlig stoff og om brannvesenets redningsoppgaver (brann- og eksplosjonsvernloven) § 13, 4. ledd.

Forskriften gjelder kommunens adgang til å føre tilsyn med bygninger og eiendommer i områder med tett trehusbebyggelse, murgårder med trebjelkelag samt omsorgsboliger.

Saksordfører: Lars Tvette (H)

#### **Behandling:**

#### **Votering:**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

#### **VEDTAK:**

Bystyret vedtar lokal forskrift til lov av 14.06.02 nr 20 mot vern mot brann, eksplosjon og ulykker med farlig stoff og om brannvesenets redningsoppgaver (brann- og eksplosjonsvernloven) § 13, 4. ledd.

Forskriften gjelder kommunens adgang til å føre tilsyn med bygninger og eiendommer i områder med tett trehusbebyggelse, murgårder med trebjelkelag samt omsorgsboliger.

## **Sak 120/09**

### **E6, SANDMOEN - TONSTAD, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER MED KONSEKVENsutredning**

#### **INNstilling:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for E6, Sandmoen-Tonstad, som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Statens Vegvesen datert 9.1.09, sist endret 20.8.09 med bestemmelser senest datert 10.7.09.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven 27-2 nr. 1.

Bystyret har vurdert forslag til 1. etappe av utbyggingen, toplanskryss ved Sentervegen og 4-felts veg nordfra gjennom kryssområdet og anbefaler at gang- og sykkelveg øst for og parallelt med E6 på denne strekningen samt gangbru over E6 like sør for krysset også tas med i 1. etappe.

Saksordfører: Hans Borge (FrP)

#### **Behandling:**

**Jan Bojer Vindheim (MDG)** fremmet følgende endringsforslag:  
Tverrforbindelse Johan Tillers veg tas ut av planen.

#### **Votering:**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Vindheims endringsforslag fikk 5 stemmer (3R, 2MDG) og falt.

#### **VEDTAK:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for E6, Sandmoen-Tonstad, som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Statens Vegvesen datert 9.1.09, sist endret 20.8.09 med bestemmelser senest datert 10.7.09.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven 27-2 nr. 1.

Bystyret har vurdert forslag til 1. etappe av utbyggingen, toplanskryss ved Sentervegen og 4-felts veg nordfra gjennom kryssområdet og anbefaler at gang- og sykkelveg øst for og parallelt med E6 på denne strekningen samt gangbru over E6 like sør for krysset også tas med i 1. etappe.

## **Sak 121/09**

### **FINALEBANEN, REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER**

#### **INNSTILLING:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Finalebanen som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Asplan Viak datert 17.10.08, senest endret 20.08.09, og i bestemmelser senest endret 20.08.09.

Vedtaket fattes i henhold til § 27.2 plan- og bygningsloven av 1985.

#### **FLERTALLSMERKNAD - Ap, Sp, H, FrP, KrF, MDG, DEM:**

Bystyret vil understreke betydningen av å finne fram til avbøtende tiltak som kan sikre gode nok rekreasjons- og lekearealer i anleggsfasen, og at dette skjer i nært samarbeid med beboere og organisasjoner i bydelen. Det kan være fornuftig at man etablerer eventuelle anlegg, ballbinge eller lignende, på en slik måte at den/de kan gjøres permanente i ettertid.

Saksordfører: Kolbjørn Frøseth (Sp)

#### **Behandling:**

**Svein Otto Nilsen (DEM)** fremmet sitt forslag fra komiteen:

Det skal legges til rette for etablering av kunstgressbane på størrelse med dagens 7-erbane hvor deler kan islegges om vinteren.

**John Peder Denstad (R)** fremmet følgende utsettelsesforslag:

Saken utsettes til det foreligger en utredning om hvorvidt det påståtte behov for økt antall parkeringsplasser i stedet kan dekkes ved å øke frekvensen av helseekspresser, helsebusser og arbeidsbusser til/fra sykehuset.

#### **Votering:**

Denstads utsettelsesforslag fikk 5stemmer (3R, 2MDG) og falt.

**John Peder Denstad (R)** fremmet følgende forslag til

Tillegg rekkefølgebestemmelsene (nytt pkt)

§ 7.2

Før parkeringsanlegget gis brukstillatelse skal det være gjort tiltak i Elgesetergt. som gjør økt trafikkbelastning tilrådelig. Ferdigattest kan utstedes dersom det er inngått avtale som gjør at problemene kan løses innen rimelig tid.

#### **Votering:**

Innstillingen ble vedtatt mot 3 stemmer (3R).

Denstads forslag til nytt pkt. § 7.2 fikk 3 stemmer (3R) og falt

Nilsens forslag fikk 2 stemmer (1PP, 1DEM) og falt.

Flertallsmerknaden til Ap, Sp, H, FrP, V, KrF, MDG, DEM fikk tilslutning av SV, V og PP.

#### **VEDTAK:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Finalebanen som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Asplan Viak datert 17.10.08, senest endret 20.08.09, og i bestemmelser senest endret 20.08.09.

Vedtaket fattes i henhold til § 27.2 plan- og bygningsloven av 1985.

**FLERTALLSMERKNAD** - Ap, Sp, H, FrP, V, KrF, MDG, DEM, SV, PP:

Bystyret vil understreke betydningen av å finne fram til avbøtende tiltak som kan sikre gode nok rekreasjons- og lekearealer i anleggsfasen, og at dette skjer i nært samarbeid med beboere og organisasjoner i bydelen. Det kan være fornuftig at man etablerer eventuelle anlegg, ballbinge eller lignende, på en slik måte at den/de kan gjøres permanente i ettertid.

## **Sak 122/09**

### **HOLTERMANNNS VEG 1-13, KLOKKER LASSENS GATE 2 OG DEL AV VEISLETEN ALLÉ 13, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER**

#### **INNSTILLING:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Holtermanns veg 1, Klokker Lassens gate 2 og del av Veisletten allé 13, som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Pir II Arkitektkontor AS senest endret 01.07.09, med bestemmelser senest endret 10.07.09.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven 27-2 nr. 1.

Kulturkomiteen bes ta stilling til hva som skal gjøres med skulpturen til Ramon Isern.

**FLERTALLSMERKNAD** – Ap, H, KrF, Sp, MDG:

Bystyret viser til rådmannens anbefaling om å sette intensivt samarbeid med SiT for å finne egnede områder til studentboliger foran å bygge studentboliger i Holtermannsv.1 med tilliggende. Det er bystyrets klare oppfatning at SiT signaliserer store utfordringer rundt å utvikle denne eiendommen til studentboliger. Bystyret stiller seg derfor bak rådmannens anbefaling.

Saksordfører: Svein Otto Nilsen (DEM).

#### **Behandling:**

**Tone Stav (H)** fremmet følgende tilleggsforslag:

I henhold til gjeldende plan R 417 skal det avsettes areal til parkeringshus på området.

**Arne Byrkjeflot (R)** fremmet følgende forslag til

Tillegg §8 rekkefølgebestemmelser (nytt pkt)

§8.6

Ferdigattest kan ikke utstedes og boliger og kontor ikke tas i bruk før det er gjort tiltak i Elgeseter gt. som gjør økt trafikkbelastning tilrådelig. Ferdigattest kan utstedes dersom det er inngått avtale som gjør at problemene kan løses innen rimelig tid.

#### **Votering:**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Stavs tilleggsforslag fikk 16 stemmer (1FrP, 13H, 1PP, 1DEM) og falt.

Byrkjeflotts forslag fikk 3 stemmer (3R) og falt.

Flertallsmerknaden til Ap, H, KrF, Sp og MDG fikk tilslutning av SV, V og PP

#### **VEDTAK:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Holtermanns veg 1, Klokke Lassens gate 2 og del av Veisletten allé 13, som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Pir II Arkitektkontor AS senest endret 01.07.09, med bestemmelser senest endret 10.07.09.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven 27-2 nr. 1.

Kulturkomiteen bes ta stilling til hva som skal gjøres med skulpturen til Ramon Isern.

FLERTALLSMERKNAD – Ap, H, KrF, Sp, MDG, SV, V, PP:

Bystyret viser til rådmannens anbefaling om å sette intensivt samarbeid med SiT for å finne egnede områder til studentboliger foran å bygge studentboliger i Holtermannsv.1 med tilliggende. Det er bystyrets klare oppfatning at SiT signaliserer store utfordringer rundt å utvikle denne eiendommen til studentboliger. Bystyret stiller seg derfor bak rådmannens anbefaling.

#### **Sak 123/09**

#### **ELGESETER GATE 16 OG 18, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER OG KONSEKVENsutREDNING**

##### **INNSTILLING:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Elgeseter gate 16 og 18 som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Voll arkitekter as datert 09.03.09 sist endret 04.09.09 og i bestemmelser sist endret 25.08.09.

Vedtaket fattes i henhold til § 27.2 i plan- og bygningsloven.

Saksordfører: Jens Dale Røttereng (Ap).

#### **Behandling:**

**Jan Bojer Vindheim (MDG)** fremmet forslag til følgende merknad:

Bystyret forutsetter at rådmannen gjennom revisjon av ”Transportpakke for miljø” og gjennom andre tiltak, legger fram forslag som kan sikre at luftkvalitet og støynivå i Elgeseter gate og Holtermanns veien tilfredsstillende nasjonale minimumskrav og målsettingene i transportpakka.

**Arne Byrkjeflot (R)** fremmet følgende forslag

Nytt pkt rekkefølgebestemmelsene §7 (§7.2)

Før det gis ferdigattest for byggetiltak og boliger skal det være gjennomført tiltak i Elgesetergt. som gjør økt trafikkbelastning tilrådelig. Ferdigattest kan utstedes dersom det er inngått avtale som gjør at problemene kan løses innen rimelig tid.

Merknad:

Det er i ferd med å bli hovedregelen i sentrale strøk at kommunal uteromsnorm tilfredsstilles med uterom på tak. Det betyr at vi får en fortetning uten at det tilføres nye areal for lek eller grønt på bakkeplan. Vi mener at det som var ment som en unntaksbestemmelse blir misbrukt.

**Votering:**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Byrkjeflots forslag fikk 3 stemmer (3R) og falt.

Byrkjeflots merknad fikk tilslutning fra MDG.

Vindheims merknad fikk tilslutning fra Ap, SV, V, Sp, KrF og R og ble en flertallsmerknad.

**VEDTAK:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Elgeseter gate 16 og 18 som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Voll arkitekter as datert 09.03.09 sist endret 04.09.09 og i bestemmelser sist endret 25.08.09.

Vedtaket fattes i henhold til § 27.2 i plan- og bygningsloven.

**FLERTALLSMERKNAD – MDG, Ap, SV, V, Sp, KrF, R:**

Bystyret forutsetter at rådmannen gjennom revisjon av ”Transportpakke for miljø” og gjennom andre tiltak, legger fram forslag som kan sikre at luftkvalitet og støynivå i Elgeseter gate og Holtermanns veien tilfredsstillende nasjonale minimumskrav og målsettingene i transportpakka.

**Sak 124/09**

**GRYTBAKKFJÆRA, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER**

**INNSTILLING:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Grytbakkfjæra som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Trondheim kommune datert 03.02.09, sist endret 15.06.09 med bestemmelser datert 07.09.09.



Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven § 27-2 nr. 1.

Saksordfører: Roar Aas (Ap).

**Behandling:**

**Votering:**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Grytbakkfjæra som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Trondheim kommune datert 03.02.09, sist endret 15.06.09 med bestemmelser datert 07.09.09.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven § 27-2 nr. 1.

**Sak 125/09**

**SAUPSTADRINGEN 85, GNR/BNR 197/481, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER FOR BARNEHAGE**

**INNSTILLING:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Saupstadringen 85, gnr/bnr 197/481, som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Byplankontoret senest datert 09.09.09 med bestemmelser senest datert 11.09.09.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven § 27-2 nr. 1.

Saksordfører: Odd Anders With (KrF)

**Behandling:**

**Votering:**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK:**

Bystyret vedtar reguleringsplan for Saupstadringen 85, gnr/bnr 197/481, som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Byplankontoret senest datert 09.09.09 med bestemmelser senest datert 11.09.09.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven § 27-2 nr. 1.

## **Sak 126/09**

### **ENDRINGER FOR HØYRE**

#### **Forslag til innstilling:**

Lars Magnussen fritas fra bystyret for resten av valgperioden.

Janne Cecilie Guldahl blir Høyres siste vararepresentant i bystyret og vara i oppvekstkomiteen for resten av valgperioden.

Janne Cecilie Guldahl blir vara for Eva Lian i TOFA representantskapet og vara for Anette Havmo i Byneset fjellstyre for resten av valgperioden.

#### **Behandling:**

#### **Votering:**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK:**

Lars Magnussen fritas fra bystyret for resten av valgperioden.

Janne Cecilie Guldahl blir Høyres siste vararepresentant i bystyret og vara i oppvekstkomiteen for resten av valgperioden.

Janne Cecilie Guldahl blir vara for Eva Lian i TOFA representantskapet og vara for Anette Havmo i Byneset fjellstyre for resten av valgperioden.

Møtet hevet kl. 21.15

Rita Ottervik  
Ordfører

**Trondheim kommune**

Yngve Brox

Øyvind Øyen